

giờ xong việc. 老这样磨蹭到什么时候才做得完。

**đà điều** *d* [动] 鸵鸟

**Đà Giang** *d* [地] 沱江

**đà giáo** *d* 脚手架

**đà tàu** *d* [工] 船台

**đả, đợ** [口] ①揍,整,修理: đả một trận 揍一顿②抨击,针砭: bài báo đả thói cửa quyền 抨击官僚作风的文章③(泛指)撮,吃;喝,睡,穿(等动作): đả hết nửa chai rượu 喝完了半瓶酒; đả một giấc đến sáng 睡一觉一直到天亮

**đả**, [汉] 打

**đả đảo đợ** ①打倒: đả đảo bọn đế quốc 打倒帝国主义②反对: đả đảo chính sách thực dân 反对殖民政策

**đả điểm đợ** [旧] 打尖

**đả động đợ** 打动,提及,触及: Không ai thềm đả động đến nó. 谁都不愿提及他。

**đả đót** *t* 口齿不清的: Lớn tuổi rồi mà còn đả đót. 年纪不小了,说话还口齿不清。

**đả kích đợ** 打击,革除: đả kích những thói hư tật xấu 革除旧风陋俗

**đả phá đợ** 打破,破除,清除: đả phá mê tín 破除迷信; đả phá tư tưởng tiểu tư sản 清除小资产阶级思想

**đả thông đợ** 打通(思想): đả thông tư tưởng của cán bộ 打通干部思想

**đả, đợ** (常指生理上) 缓解,减轻(难受的程度): gãi đả ngứa 抓痒痒; đả khát 解渴; ăn cho đả thềm 解解馋; đả giận 消消气 *t* 痊愈,痊愈

**đả, p** ①已经,了: đả hứa thì phải giữ 已答应了就要说话算数; Anh ấy đả đi từ hôm qua. 他昨天就已经去了。②先…再说: cứ cười đi cho đả 先结婚再说; ăn cho đả 先吃了再说③既然(用于句首): Đả thế đành phải chịu. 既然这样就只有认了。  
*tr* ①先(用于句尾,常见于祈使句): Cứ

để cho nó nói nốt đả! 先让他说完! Đi đâu mà vội, chờ cho tạnh mưa đả. 这么急干吗,等雨晴了再说。Nghỉ cái đả, rồi hãy làm tiếp. 先休息一下再接着做。②(用于句首,强调肯定): Đả đành như thế. 只好这样。③(用在带疑问语气的句子,强调肯定): Đả đẹp chưa kia? 漂亮了吧? Đả dễ gì bảo được anh ta? 哪儿那么容易说服他? Phê bình chưa chắc nó đả nghe! 批评他不一定听!

**đả bệnh đợ** 痊愈,病好

**đả đành** [口] 毋庸置疑,无疑,肯定: Đả đành là khó, nhưng cũng phải cố gắng chứ! 肯定很难做,但也要努力啊! Ông cụ lẩn thẩn đả đành, đến anh cũng lẩn thẩn nốt! 大爷糊涂是肯定的了,连你也这么糊涂吗!

**đả định** *t* 既定的,原定的: Làm trái cả với kế hoạch đả định. 原定计划全打乱了。

**đả đời** *t* [口] 痛快: chơi cho đả đời 玩个痛快

**đả giận đợ** 解恨

**đả khát đợ** 止渴,解渴: uống cốc nước cho đả khát 喝杯水解渴

**đả là p** 既然是,作为: Đả là sinh viên thì phải ăn mặc văn minh. 既然是大学生就要举止文明。

**đả rồi** *t* 既成的: việc đả rồi 事已至此

**đả tậ**=đả bệnh

**đả thềm** *t* 饜足,满足: ăn cho đả thềm 吃个够

**đả thương thì thương cho trót, đả vót thì vót cho nhơn** 好人做到底

**đả trót phải trót** 一不做,二不休

**đả trót thì phải trót**=đả trót phải trót

**đả vậy p** ①事到如今: Đả vậy y còn tưởng y tài lắm. 事到如今他还以为自己很厉害哩! ②既然如此: Đả vậy, cứ để mặc nó! 既然如此就甭管他!

**đả, d** ①石头,岩石,礁石: hòn đá 石块; rần như đá 坚如磐石② [口] 冰,冰块: cà phê